No. 2007/23

Friday, 2 February 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 2 February 2007

Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Programme of work

Somalia

Other matters

Security Council

The presidency of the Security Council for the month of February 2007 (Slovakia), will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of February, *today*, 2 February 2007, at 12.30 p.m., following the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

The monthly tentative forecast has been made available on the Web site of the Security Council (<www.un.org/sc/>), in accordance with the note by the President of the Security Council dated 19 July 2006 (S/2006/507). Copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas, as of *today*, 2 February 2007.

General Assembly
Sixty-first session

The General Assembly will hold a plenary meeting on Tuesday, 6 February 2007, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to resume consideration of agenda items 47 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields), 113 (Follow-up to the outcome of the Millennium Summit) and 149 (United Nations reform: measures and proposals), in order to discuss the progress achieved in the work of the Peacebuilding Commission.

07-20912

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-seventh session

4–6 p.m. 773rd meeting . . . . . Conference Room 3

Provisional agenda for the thirty-eighth session of the Committee . . . . . [10]

Adoption of the report of the Committee on its thirty-seventh session . . . . . [11]

Working Group of the Whole

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 3

3–4 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [6]

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee . . . . . [8]

Activities of the Committee under the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women . . . . . [9]

General Assembly

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Eighteenth session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf *today*, 2 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratory 2 (DC2 Building, 4th Floor).

Economic and Social Council

Informal "informal" consultations

Informal "informal" consultations, facilitated by Mr. Carlos Ruiz Massieu (Mexico), on the high-level segment of the 2007 substantive session of the Econonomic and Social Council, will take place *today*, 2 February 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room A.

Peacebuilding Commission

Informal consultations

Informal consultations (closed) of the Peacebuilding Commission's working group on lessons learned, convened by the Permanent Mission of El Salvador, will be held *today*, 2 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in *Conference Room 6*.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 2 February 2007

African Group (Second Committee experts) (election of the new Bureau)

11 a.m.–12.30 p.m. . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

African Group (Sixth Committee experts)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 (on the organizational session of the Economic and Social Council, including the themes for the high-level segment of the 2007 substantive session)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Friday, 2 February 2007

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

Afternoon[1] . . . . . H.E. Mr. Peter Burian (Slovakia), President of the Security Council for the month of February

[1] Following the adjournment of the consultations of the whole of the Security Council.

Forthcoming official meetings

Monday, 5 February 2007

General Assembly

Sixty-first session

10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Informal meeting of the plenary — Statement by the Secretary-General

General Assembly

Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996
Eleventh session

The eleventh session of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) will be held on 5 and 6 February, and on 15 February 2007. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document A/AC.252/L.16.

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group II (Arbitration)
Forty-sixth session

The forty-sixth session of Working Group II (Arbitration) of the United Nations Commission on International Trade Law will be held from 5 to 9 February 2007. The first meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The annotated provisional agenda is contained in document A/CN.9/WG.II/WP.144.

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will hold its 251st meeting on Wednesday, 7 February 2007, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its first meeting on Thursday, 8 February 2007, at 10 a.m. in Conference Room 3.

Special Committee on Peacekeeping Operations
2007 session

The 2007 session of the Special Committee on Peacekeeping Operations will be held from Monday, 26 February, to Friday, 16 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The general debate will take place on Monday, 26, and Tuesday, 27 February. The adoption of the draft report by the plenary will take place on Friday, 16 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. Background information on the Special Committee, its procedures and documentation, is available on the Web site of the Peacekeeping Best Practices Section, Department of Peacekeeping Operations (<www.un.org/depts/dpko/lessons/>).

Economic and Social Council

Organizational session for 2007

The Economic and Social Council will convene a meeting of its organizational session, on Tuesday, 6 February 2007, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The agenda is contained in document E/2007/2/Rev.1.

The Council will also hear a briefing by Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, on the *World Economic Situation and Prospects 2007*, on Tuesday, 6 February 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Informal consultations

There will be informal consultations, convened by H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), Vice-President of the Economic and Social Council, on the report of the Commission on Science and Technology for Development on its ninth session (E/2006/31) and on the question of participation of non-governmental organizations and business sector entities in the work of the Commission, on Monday, 5 February 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room C.

There will be informal consultations, convened by H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), Vice-President of the Economic and Social Council, on recommendation 2, concerning Samoa, contained in the report of the Committee for Development Policy on its eighth session (E/2006/33), on Tuesday, 6 February 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 9.

There will be informal consultations, convened by H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), Vice-President of the Economic and Social Council, on the proposal to include a discussion on promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development at a future substantive session of the Council, on Wednesday, 7 February 2007, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 9.

Commission for Social Development

Forty-fifth session

The forty-fifth session of the Commission for Social Development will be held in New York from 7 to 16 February 2007. The opening meeting will take place on Wednesday, 7 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda, with the proposed organization of work and the current membership of the Commission, is contained in document E/CN.5/2007/1. Further information on the session is available at <www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2007.htm>.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

List of speakers

The list of speakers is open. Members and observers wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Maria Thompson (tel. 1 (917) 367-5800, fax 1 (212) 963-5935; e-mail thompsonm@un.org).

The general discussion under item 3 (a) (Priority theme: promoting full employment and decent work for all) will begin on Thursday, 8 February 2007, in the morning (for more details please consult the organization of work in Annex I to document E/CN.5/2007/1).

Delegations are reminded that, according to past practice, statements made by individual delegations should not exceed seven minutes; statements made on behalf of a group of States should not exceed ten minutes; and statements made by observers should not exceed five minutes.

[*Note:* A list of side events organized on the occasion of the forty-fifth session of the Commission can be consulted at <www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2007/Documents/side-events.pdf>.]

Commission on the Status of Women

Informal briefing

The Chairperson, H.E. Ms. Carmen María Gallardo Hernández (El Salvador), will hold an informal briefing on the forthcoming work of the fifty-first session of the Commission on the Status of Women, on Tuesday, 6 February 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

Fifty-first session

The fifty-first session of the Commission on the Status of Women will be held from 26 February to 9 March 2007 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2007/1. Background information in English can be obtained on the following Web site: <www.un.org/womenwatch/daw/csw/51sess.htm>.

Members of the Commission, as well as observers, wishing to participate in the fifty-first session of the Commission are kindly requested to transmit to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane, the composition of their delegations (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935), as well as the name of the senior official expected to participate in the high-level round table at its fifty-first session to be held on Monday, 26 February 2007, at 3 p.m. The high-level round table will be held under the topic "Elimination of all forms of discrimination and violence against the girl child".

List of speakers

The general discussion under agenda item 3 (Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century") will begin Monday, 26 February, in the morning, and resume on Wednesday, 28 February. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org).

Delegations are reminded that, as per past practice, statements made by individual delegations should not exceed five minutes; statements made on behalf of a group of States should not exceed ten minutes; and statements made by observers should not exceed five minutes.

Commission on Sustainable Development

Intergovernmental Preparatory Meeting

The Intergovernmental Preparatory Meeting for the fifteenth session of the Commission on Sustainable Development will be held from Monday, 26 February, to Friday, 2 March 2007, in Conference Room 4. The provisional agenda with annotations is contained in document E/CN.17/IPM/2007/1.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Intergovernmental Preparatory Meeting, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Further information on the Intergovernmental Preparatory Meeting, including the annotated organization of work, is available on the following Web site: <www.un.org/esa/sustdev/csd/csd15/csd15_ipm.htm>.

Background information, contained in the reports of the Secretary-General on policy options and possible actions to expedite implementation in energy for sustainable development, industrial development, air pollution/atmosphere, climate change, and inter-linkages and cross-cutting issues, is available in documents E/CN.17/2007/2, E/CN.17/2007/3, E/CN.17/2007/4, E/CN.17/2007/5 and E/CN.17/2007/6, respectively.

Peacebuilding Commission

Informal joint meeting

There will be an informal joint meeting of the Burundi and Sierra Leone country-specific configurations of the Peacebuilding Commission on Monday, 5 February 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Informal meetings

An informal meeting of the Burundi configuration of the Peacebuilding Commission will be held on Thursday, 8 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2; and an informal meeting of the Sierra Leone configuration of the Commission will be held on Friday, 9 February 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Informal briefing for Asian member countries' delegations on the preparations for the fifty-first session of the Commission on the Status of Women (organized by the Permanent Mission of Indonesia)

Monday, 5 February 2007, from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room A.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

Tuesday, 13 February 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

UNITAR English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions

Tuesday, 20 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room B;
Wednesday, 21 February 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room B; and
Thursday, 22 February 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room B.

UNITAR/Public Speaking International workshop on effective speaking and presentation skills

Tuesday, 20 February 2007, from 9.15 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room C; and
Wednesday, 21 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

UNITAR workshop on effective negotiation in multilateral conferences (in collaboration with the Olof Palme Memorial Fund)

Tuesday, 27 February 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8; and
Wednesday, 28 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

[For further information on all the workshops, please contact Ms. Catharina Goldschmidt (tel. 1 (212) 963-9684; e-mail goldschmidt@un.org).]

Other forthcoming activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Meeting of the Women's International Forum on the topic "Preventing deadly conflict: How can we do better?" (sponsored by the Executive Office of the Secretary-General)

Monday, 5 February 2007, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 3.

[Delegates and Secretariat staff are invited to attend.]

Civil Society Forum, in connection with the forty-fifth session of the Commission for Social Development (co-sponsored by the Division of Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, the NGO Committee on Social Development and the Friedrich Ebert Foundation)

Tuesday, 6 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend. For further information and the detailed programme, please contact the NGO Committee on Social Development (e-mail ngosocialdeveloment@yahoo.com).]

Panel discussion on "Teaching strategies by the Space Weather Action Center (SWAC)" (organized by the Permanent Mission of Guatemala)

Tuesday, 6 February 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Ana Cristina Rodríguez, Permanent Mission of Guatemala (tel. 1 (212) 679-4760, ext. 25).]

Briefing for youth delegates and NGO representatives attending the forty-fifth session of the Commission for Social Development (organized by the United Nations Programme on Youth, Department of Economic and Social Affairs)

Wednesday, 7 February 2007, from *2 to 3 p.m.* in Conference Room 9.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Anke Green, United Nations Programme on Youth, DESA (tel. 1 (917) 367-9650; e-mail green@un.org).]

Briefing for members of parliament attending the forty-fifth session of the Commission for Social Development (organized by the Inter-Parliamentary Union and the International Labour Organization)

Thursday, 8 February 2007, from 9 to 10 a.m. in Conference Room 9.

[For further information, please contact Mr. Alessandro Motter, Office of the Permanent Observer of the Inter-Parliamentary Union (tel. 1 (212) 557-5880; e-mail am@mail.ipu.org).]

Panel discussion on "United Nations leadership and multilateralism in times of United States primacy" (organized by the United Nations University Office at the UN in New York (UNU-ONY) and the UNU Peace and Governance Programme, in cooperation with the Institute for International Law and Justice at New York University School of Law, the United States Institute of Peace and Cambridge University Press)

Friday, 9 February 2007, from 10 a..n. to 12 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For more information and to register to attend, please visit <www.ony.unu.edu>. For further information, please contact Ms. Jin Zhang (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail jin@ony.unu.edu).]

Announcements

Twenty-fourth session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum of the United Nations Environment Programme (5-9 February 2007, Nairobi)

The following documents for the twenty-fourth session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum of the United Nations Environment Programme, to be held from 5 to 9 February 2007 in Nairobi, are now available online: working documents: www.unep.org/gc/gc24/working_documents.asp; and information documents: www.unep.org/gc/gc24/information_documents.asp.

A list of side events and pre-session meetings will be posted shortly. For further information, please contact the UNEP New York Office (tel. 1 (212) 963-8210). Interested media representatives at Headquarters should call 1 (212) 963-8094.

Security Council

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification: Qatar (30 January 2007)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession: Cambodia (31 January 2007)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession: Cambodia (31 January 2007)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession: Cambodia (31 January 2007)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Accession: Cambodia (31 January 2007)[1]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance
New York, 20 December 2006

Opening for signature

The International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance was adopted on 20 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/177. In accordance with its article 38, the Convention shall be open for signature by all Member States of the United Nations in Paris, on Tuesday, 6 February 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *February 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Senegal
Mr. Coly Seck
Chargé d'affaires a.i.

Asian States:
Mongolia
H.E. Mr. Baatar Choisuren

Eastern European States:
Estonia
Mrs. Merike Kokajev
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Guyana
Mr. George Wilfred Talbot
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Norway
H.E. Mr. Johan L. Løvald

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 1 February 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-first session
A/61/PV.64	Meeting held on 4 December 2006, 10 a.m. [S]
A/61/PV.70	Meeting held on 8 December 2006, 10.15 a.m. [F]

First Committee

A/C.1/61/PV.6	Meeting held on 6 October 2006, 10 a.m. [A E F]
A/C.1/61/PV.12	Meeting held on 12 October 2006, 3 p.m. [E]
A/C.1/61/PV.14	Meeting held on 16 October 2006, 10 a.m. [E]

General Assembly	**Documents**
	Sixty-first session
A/61/713	Item 44 — Culture of peace — Letter dated 25 January 2007 from the Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/61/146	Item 63 — Rights of the child [A C E F R S]
	International Law Commission **Fifty-eighth session**
A/CN.4/575	Diplomatic protection — Comments and observations received from Governments [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2006/970	Letter dated 18 December 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/5627	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Commission on Population and Development **Fortieth session**
E/CN.9/2007/6	Item 5 of the provisional agenda — Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population — World demographic trends — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/23

Vendredi 2 février 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 2 février 2007

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Programme de travail

Somalie

Questions diverses

Conseil de sécurité

La présidence du Conseil de sécurité pour le mois de février 2007 (Slovaquie) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois de février, *aujourd'hui* 2 février 2007, à midi 30, à l'issue des consultations plénières, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol. Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des membres sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>, conformément à la note du Président du Conseil de sécurité datée du 19 juillet 2006 (S/2006/507). Des exemplaires des prévisions provisoires ont également été placés dans les casiers des délégations et pourront être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir d'*aujourd'hui* 2 février 2007.

Assemblée générale
Soixante et unième session

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le mardi 6 février 2007 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour reprendre l'examen des points 47 (Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes), 113 (Suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire) et 149 de l'ordre du jour (Réforme des Nations Unies : mesures et propositions), afin de discuter des progrès accomplis dans les travaux de la Commission de consolidation de la paix.

07-20913

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-septième session

16 à 18 heures . . . . . 773e séance . . . . . Salle de conférence 3

Ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Comité . . . . . [10]

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa trente-septième session . . . . [11]

Groupe de travail plénier

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 3

15 à 16 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [6]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité . . . . . [8]

Activités du Comité au titre du Protocole facultatif se rapportant à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [9]

Assemblée générale

Commission des limites du plateau continental
Dix-huitième session

Des réunions privées de la Commission des limites du plateau continental auront lieu *aujourd'hui* 2 février 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans le laboratoire 2 du Système d'information géographique (4e étage du bâtiment DC2).

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par M. Carlos Ruiz Massieu (Mexique), sur le débat de haut niveau de la session de fond de 2007 du Conseil économique et social, auront lieu *aujourd'hui* 2 février 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence A.

Commission de consolidation de la paix
Consultations officieuses

Des consultations officieuses (privées) du Groupe de travail de la Commission de consolidation de la paix sur les leçons apprises, convoquées par la Mission permanente d'El Salvador, auront lieu *aujourd'hui* 2 février 2007 de 10 à 13 heures dans la *salle de conférence 6*.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 2 février 2007

Groupe africain (experts de la Deuxième Commission) (élection du nouveau Bureau)

11 heures à midi 30 . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Groupe africain (experts de la Sixième Commission)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 (sur la session d'organisation du Conseil économique et social, y compris les thèmes pour le débat de haut niveau de la session de fond de 2007)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Vendredi 2 février 2007

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Après-midi[1] . . . . . S.E. M. Peter Burian (Slovaquie), Président du Conseil de sécurité pour le mois de février

[1] À l'issue des consultations plénières du Conseil de sécurité.

Séances officielles à venir

Lundi 5 février 2007

Assemblée générale

Soixante et unième session

10 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 4

Séance plénière officieuse — Déclaration du Secrétaire général

Assemblée générale

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, en date du 17 décembre 1996
Onzième session

La onzième session du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) aura lieu les 5 et 6 février, et le 15 février 2007. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 5 février 2007 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document A/AC.252/L.16.

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail II (Arbitrage)
Quarante-sixième session

La quarante-sixième session du Groupe de travail II (Arbitrage) de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international se tiendra du 5 au 9 février 2007. La première séance aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document A/CN.9/WG.II/WP.144.

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation tiendra sa 251e séance le mercredi 7 février 2007 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, tiendra sa première séance le jeudi 8 février 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2007

La session de 2007 du Comité spécial des opérations de maintien de la paix se tiendra du lundi 26 février au vendredi 16 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le débat général aura lieu les lundi 26 et mardi 27 février. Le Comité spécial procèdera à l'adoption de son projet de rapport le vendredi 16 mars de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures. Des renseignements généraux sur le Comité spécial, ses procédures et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des pratiques optimales de maintien de la paix du Département des opérations de maintien de la paix (<www.un.org/depts/dpko/lessons/>).

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2007

Le Conseil économique et social tiendra une séance de sa session d'organisation le mardi 6 février 2007 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour figure dans le document E/2007/2/Rev.1.

Le Conseil entendra également un exposé de M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sur le rapport intitulé *Situation et perspectives de l'économie mondiale 2007*, le mardi 6 février 2007 de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, convoquées par S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), Vice-Président du Conseil économique et social, sur le rapport de la Commission de la science et de la technique au service du développement sur les travaux de sa neuvième session (E/2006/31) et sur la question de la participation d'organisations non gouvernementales et d'entités du secteur économique aux travaux de la Commission, auront lieu le lundi 5 février 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence C.

Des consultations officieuses, convoquées par S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), Vice-Président du Conseil économique et social, sur la recommandation 2, relative à Samoa, contenue dans le rapport du Comité des politiques de développement sur les travaux de sa huitième session (E/2006/33), auront lieu le mardi 6 février 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 9.

Des consultations officieuses, convoquées par S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), Vice-Président du Conseil économique et social, sur la proposition tendant à ce qu'un débat sur la promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement en vue d'éliminer la pauvreté et d'assurer un développement durable ait lieu à l'une des futures sessions de fond du Conseil, auront lieu le mercredi 7 février 2007 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 9.

Commission du développement social

Quarante-cinquième session

La quarante-cinquième session de la Commission du développement social se tiendra à New York du 7 au 16 février 2007. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 7 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté, le projet d'organisation des travaux et la liste des membres actuels de la Commission figurent dans le document E/CN.5/2007/1. De plus amples informations sur la session sont disponibles à l'adresse <http://www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2007.htm>.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Liste d'orateurs

La liste des orateurs est ouverte. Les membres et les observateurs qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Maria Thompson (tél. 1 (917) 367-5800; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel thompsonm@un.org).

Le débat général au titre du point 3 a) (Thème prioritaire : promotion du plein-emploi et d'un travail décent pour tous) commencera le jeudi 8 février 2007, dans la matinée (pour de plus amples renseignements, prière de consulter l'organisation des travaux dans l'Annexe I au document E/CN.5/2007/1).

Il est rappelé aux délégations que, suivant la pratique habituelle, les interventions des délégations individuelles ne doivent pas dépasser sept minutes; celles faites au nom d'un groupe d'États ne doivent pas dépasser dix minutes; et celles des observateurs ne doivent pas dépasser cinq minutes.

[*Note* : On peut consulter une liste des activités parallèles à l'occasion de la quarante-cinquième session de la Commission à l'adresse <www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2007/Documents/side-events.pdf>.]

Commission de la condition de la femme

Réunion d'information officieuse

La Présidente, S.E. Mme Carmen María Gallardo Hernández (El Salvador) tiendra une réunion d'information officieuse sur les travaux à venir de la cinquante et unième session de la Commission de la condition de la femme, le mardi 6 février 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Cinquante et unième session

La cinquante et unième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra du 26 février au 9 mars 2007 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux pour la session figurent dans le document E/CN.6/2007/1. Des renseignements généraux (en anglais) sont disponibles à l'adresse <www.un.org/womenwatch/daw/csw/51sess.htm>.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la cinquante et unième session de la Commission sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935), ainsi que le nom du fonctionnaire de rang supérieur désigné pour participer à la table ronde de haut niveau de la cinquante et unième session, prévue pour le lundi 26 février 2007 à 15 heures. Le thème de la table ronde de haut niveau sera "L'élimination de toutes les formes de discrimination et de violence à l'égard des petites filles".

Liste d'orateurs

Le débat général au titre du point 3 de l'ordre du jour (Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle") commencera le lundi 26 février, dans la matinée, et reprendra le mercredi 28 février. Les délégations qui désirent s'adresser à la Commission sont priées de prendre contact avec Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel fidler@un.org).

Il est rappelé aux délégations que, suivant la pratique habituelle, les interventions des délégations individuelles ne doivent pas dépasser cinq minutes; celles faites au nom d'un groupe ne doivent pas dépasser dix minutes; et celles des observateurs ne doivent pas dépasser cinq minutes.

Commission du développement durable

Réunion préparatoire intergouvernementale

La Réunion préparatoire intergouvernementale de la quinzième session de la Commission du développement durable aura lieu du lundi 26 février au vendredi 2 mars 2007 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.17/IPM/2007/1.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire de la Réunion préparatoire intergouvernementale, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). De l'information complémentaire sur la Réunion préparatoire intergouvernementale, y compris l'organisation des travaux annotée, est disponible à l'adresse <www.un.org/esa/sustdev/csd/csd15/csd15_ipm.htm>.

On peut se procurer des renseignements généraux, faisant l'objet des rapports du Secrétaire général sur les orientations possibles et les mesures envisagées pour accélérer les progrès dans l'énergie au service du développement durable, le développement industriel, la pollution atmosphérique/atmosphère, les changements climatiques et les corrélations et questions intersectorielles, dans les documents E/CN.17/2007/2, E/CN.17/2007/3, E/CN.17/2007/4, E/CN.17/2007/5 et E/CN.17/2007/6, respectivement.

Commission de consolidation de la paix

Réunion conjointe officieuse

Une réunion conjointe officieuse des configurations de la Commission de consolidation de la paix au Burundi et en Sierra Leone aura lieu le lundi 5 février 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Réunions officieuses

Une réunion officieuse de la configuration de la Commission de consolidation de la paix au Burundi aura lieu le jeudi 8 février 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 2; et une réunion officieuse de la configuration de la Commission en Sierra Leone aura lieu le vendredi 9 février 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion d'information officieuse à l'intention des délégations des pays membres d'Asie sur les préparatifs de la cinquante et unième session de la Commission de la condition de la femme (organisée par la Mission permanente de l'Indonésie)

Lundi 5 février 2007 de midi à 13 heures dans la salle de conférence A.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Mardi 13 février 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Atelier en langue anglaise de l'UNITAR sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies

Mardi 20 février 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B;
Mercredi 21 février 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B; et
Jeudi 22 février 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B.

Atelier UNITAR/Public Speaking International sur l'amélioration de l'efficacité oratoire et de la présentation orale

Mardi 20 février 2007 de 9 h 15 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C; et
Mercredi 21 février 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

Atelier de UNITAR sur l'efficacité de la négociation dans les conférences multilatérales (en collaboration avec le Fonds à la mémoire d'Olof Palme)

Mardi 27 février 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8; et
Mercredi 28 février 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

[Pour de plus amples renseignements sur tous les ateliers, prière de prendre contact avec Mme Catharina Goldschmidt, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9684; courriel goldschmidt@un.org).]

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion du Forum international des femmes sur le thème "Prévention des conflits meurtriers : Comment pouvons-nous mieux faire?" (parrainée par le Cabinet du Secrétaire général)

Lundi 5 février 2007 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 3.

[Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.]

Forum de la société civile, à l'occasion de la quarante-cinquième session de la Commission du développement social (coparrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, le Comité des ONG sur le développement social et la Fondation Friedrich Ebert)

Mardi 6 février 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information et pour obtenir le programme détaillé, prière de prendre contact avec le Comité des ONG sur le développement social (courriel ngosocialdevelopment@yahoo.com).]

Table ronde sur le thème "Stratégies d'enseignement par le Centre de prévision météorologique de l'espace (SWAC)" (organisée par la Mission permanente du Guatemala)

Mardi 6 février 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Ana Cristina Rodríguez, Mission permanente du Guatemala (tél. 1 (212) 679-4760, poste 25).]

Réunion d'information à l'intention des jeunes délégués et des représentants des ONG participant à la quarante-cinquième session de la Commission du développement social (organisée par le Programme des Nations Unies sur la jeunesse du Département des affaires économiques et sociales)

Mercredi 7 février 2007 de *14 à 15 heures* dans la salle de conférence 9.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Anke Green, Programme des Nations Unies sur la jeunesse, DEAS (tél. 1 (917) 367-9650; courriel green@un.org).]

Réunion d'information à l'intention des membres de parlement participant à la quarante-cinquième session de la Commission du développement social (organisée par l'Union interparlementaire et l'Organisation internationale du Travail)

Jeudi 8 février 2007 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. Alessandro Motter, Bureau de l'Observateur permanent de l'Union interparlementaire (tél. 1 (212) 557-5880; courriel am@mail.ipu.org).]

Table ronde sur le thème "Rôle prépondérant de l'Organisation des Nations Unies et multilatéralisme en temps de primauté des États-Unis" (organisée par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU-ONU) et le Programme paix et gouvernance de l'UNU, en coopération avec l'Institut de droit international et des études sur la justice de la faculté de droit de l'Université de New York, l'Institut des États-Unis pour la paix et les Presses de l'Université de Cambridge)

Vendredi 9 février de 10 heures à midi dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements ou pour s'inscrire, prière de visiter l'adresse <www.ony.unu.edu>. Pour en savoir plus sur la réunion, prière de prendre contact avec Mme Jin Zhang (tél. 1 (212) 963-6387; courriel jin@ony.unu.edu).]

Avis

Vingt-quatrième session du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du Programme des Nations Unies pour l'environnement (5-9 février 2007, Nairobi)

Les documents suivants pour la vingt-quatrième session du Conseil d'administration/ Forum ministériel mondial sur l'environnement du Programme des Nations Unies pour l'environnement, qui aura lieu du 5 au 9 février 2007 à Nairobi, sont maintenant disponibles en ligne : www.unep.org/gc/gc24/working_documents.asp (documents de travail); et www.unep.org/gc/gc24/information_documents.asp (documents d'information).

Une liste des manifestations parallèles et des réunions de présession sera affichée sous peu. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau du PNUE à New York (tél. 1 (212) 963-8210). Les représentants des médias au Siège qui sont intéressés sont priés de composer le 1 (212) 963-8094.

Conseil de sécurité

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification : Qatar (30 janvier 2007[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion : Cambodge (31 janvier 2007[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion : Cambodge (31 janvier 2007[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion : Cambodge (31 janvier 2007[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Adhésion : Cambodge (31 janvier 2007[1])

Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées
New York, 20 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées a été adoptée le 20 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/177. Conformément à l'article 38, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies à Paris, le mardi 6 février 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Sénégal
M. Coly Seck
Chargé d'affaires par intérim

États d'Asie :
Mongolie
S.E. M. Baatar Choisuren

États d'Europe orientale :
Estonie
Mme Merike Kokajev
Chargée d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guyana
M. George Wilfred Talbot
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Norvège
S.E. M. Johan L. Løvald

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 1er février 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante et unième session
A/61/PV.64	Séance tenue le 4 décembre 2006, 10 heures [E]
A/61/PV.70	Séance tenue le 8 décembre 2006, 10 h 15 [F]
	Première Commission
A/C.1/61/PV.6	Séance tenue le 6 octobre 2006, 10 heures [A A F]
A/C.1/61/PV.12	Séance tenue le 12 octobre 2006, 15 heures [anglais]
A/C.1/61/PV.14	Séance tenue le 16 octobre 2006, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante et unième session
A/61/713	Point 44 — Culture de paix — Lettre datée du 25 janvier 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/61/146	Point 63 — Droits de l'enfant [A A C E F R]
	Commission du droit international **Cinquante-huitième session**
A/CN.4/575	Protection diplomatique — Commentaires et observations reçus des gouvernements [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2006/970	Lettre datée du 18 décembre 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Présidente du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/Agenda/5627	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Commission de la population et du développement **Quarantième session**
E/CN.9/2007/6	Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Exécution du programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population — Tendances démographiques à l'échelle mondiale — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.